

671901-2026 - Wettbewerb

Polen – Bauarbeiten – „Zagospodarowanie wód opadowych na terenie Parku Świętej Trójcy wraz z przebudową infrastruktury technicznej” w ramach zadania: Wody opadowe - Etap II

OJ S 189/2026 30/09/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Bauleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Miasto Zielona Góra - Urząd Miasta Zielona Góra

E-Mail: zamowienia@um.zielona-gora.pl

Rechtsform des Erwerbers: Lokale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: „Zagospodarowanie wód opadowych na terenie Parku Świętej Trójcy wraz z przebudową infrastruktury technicznej” w ramach zadania: Wody opadowe - Etap II

Beschreibung: 1. W ramach inwestycji planuje się: 1) wykonanie robót budowlanych, zawiadomienie o zakończeniu robót lub uzyskanie pozwolenia na użytkowanie (jeżeli wymagane) i oddanie do użytkowania zadania lub skuteczne zawiadomienie o zakończeniu budowy a) Branża budowlana: • rozbiórkę wszystkich elementów ścieżek, obrzeży ścieżek, małej architektury i ogrodzenia placu zabaw. • przebudowę schodów parkowych w centralnej części parku, • przebudowę ścieżek parkowych z betonowych i ziemnych na ścieżki o nawierzchni z ekokostki betonowej przepuszczalnej dla wody, • budowę nowej ścieżki mineralnej • nasadzenia nowej zieleni ozdobnej wspierającej bioróżnorodność w terenach miejskich o pochodzeniu rodzimym, • pielęgnację istniejącego drzewostanu. • montaż nowej małej architektury parkowej w tym: - ławki parkowe z oparciem i podłokietnikami - 46 szt. - siedzisko a'la leżak – 2szt., - leżaki parkowe z podłokietnikiem - 14 szt., - ławki parkowe wieloosobowe - 2szt. - kosze z daszkiem do segregacji odpadów, poj. 3x 61l, - 15 szt., - tablice informacyjne o różnych wymiarach zgodnych z dokumentacją – 5 szt., - stojaki na rowery - 5 szt., - ogrodzenie placu zabaw (stal cynkowana, malowana proszkowo) h=90 cm, ok. 75mb - ogrodzenie strefy przyrodniczej (stal cynkowana, malowana proszkowo) h=45-50 cm, ok. 170mb, ok. 114 słupków - kosze do koszykówki w miejscu ist. boiska – 2szt. wraz z czyszczeniem boiska i naprawą ubytków - tabliczki dendrologiczne z opisem wybranych gatunków drzew, krzewów i bylin – 100 szt., b) Branża sanitarna: • budowę przyłącza wodociągowego wraz z studnią wodomierzową oraz instalację wodociągową - włączenie przyłącza należy wykonać do wodociągu, który będzie ulegał przebudowie wykonywanej przez ZWiK zgodnie z zał. nr 2 do SOPZ • wykonanie kurtyn zamglawiających – 4 szt. • wykonanie źródła ulicznego – 1szt. c) Branża elektryczna: UWAGA: WYKONANIE INSTALACJI OŚWIETLENIA, KANALIZACJI KABLOWEJ ORAZ LINII ZASILAJĄCEJ SZAFĘ LPD DO MONITORINGU WIZYJNEGO W PARKU NIE JEST OBJĘTE PRZEDMIOTOWYM ZAMÓWIENIEM NIE NALEŻY UWZGLĘDNIĄĆ GO W WYCENIE. 2) W związku z uzgodnieniem nr DI-KZ.4125.66.2025.IC z dnia 17 lutego 2025r z Miejskim Konserwatorem Zabytków., zobowiązuje się Wykonawcę do uzyskania pozwolenia Lubuskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków na przeprowadzenie badań archeologicznych co

najmniej 14 dni przed rozpoczęciem robót budowlanych. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawarty jest w załączniku nr I.2 do SWZ oraz w dokumentach, o których mowa w pkt 3.4. SWZ. 3. Przedmiot zamówienia należy wykonać zgodnie z dokumentacją projektową i Specyfikacjami Technicznymi Wykonania i Odbioru Robót zawartymi w załączniku nr I.4 do SWZ. 4. Zadanie objęte jest dofinansowaniem w ramach projektu „Uporządkowanie gospodarki wodami opadowymi na terenie miasta Zielona Góra - Etap II” w ramach programu Fundusze Europejskie na Infrastrukturę, Klimat, Środowisko 2021-2027, działanie FENX. 01.02 Adaptacja terenów zurbanizowanych do zmian klimatu. Z uwagi na ograniczenia techniczne pozostała część informacji znajduje się w dokumentach zamówienia (SWZ).
Kennung des Verfahrens: bc38852a-675f-43b1-b3cb-6b699f0161b5
Interne Kennung: DO-ZP.271.67.2026
Verfahrensart: Offenes Verfahren
Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Bauleistungen
Haupteinstufung (cpv): 45000000 Bauarbeiten
Zusätzliche Einstufung (cpv): 45111291 Erschließungsarbeiten, 45300000 Bauinstallationsarbeiten, 45310000 Installation von elektrischen Leitungen, 45231300 Bauarbeiten für Wasser- und Abwasserrohrleitungen

2.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Zielona Góra
Postleitzahl: 65-001
Land, Gliederung (NUTS): Zielonogórski (PL432)
Land: Polen
Zusätzliche Informationen: Zamawiający informuje, iż zgodnie z art. 91 ust. 1 ustawy pzp udziela niniejszego zamówienia w częściach, z których każda stanowi przedmiot odrębnego postępowania o udzielenie zamówienia

2.1.4. Allgemeine Informationen

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU
Postępowanie o udzielenie zamówienia klasycznego prowadzone jest w trybie przetargu nieograniczonego na podstawie art. 132 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2026 r. poz. 793). -

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Bekanntmachung
Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy niewykluczeni z uwagi na okoliczności określone w pkt 5.2 SWZ. 2. Informacja na temat dokumentów i oświadczeń niezbędnych do przeprowadzenia postępowania, w tym potwierdzających brak podstaw do wykluczenia (podmiotowe środki dowodowe) zawarta jest w dokumentach zamówienia (pkt 6 SWZ)
Korruption: 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy niewykluczeni z uwagi na okoliczności określone w pkt 5.2 SWZ. 2. Informacja na temat dokumentów i oświadczeń niezbędnych do przeprowadzenia postępowania, w tym potwierdzających brak podstaw do wykluczenia (podmiotowe środki dowodowe) zawarta jest w dokumentach zamówienia (pkt 6 SWZ)
Betrug: 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy niewykluczeni z uwagi na okoliczności określone w pkt 5.2 SWZ. 2. Informacja na temat dokumentów i oświadczeń

niezbędnych do przeprowadzenia postępowania, w tym potwierdzających brak podstaw do wykluczenia (podmiotowe środki dowodowe) zawarta jest w dokumentach zamówienia (pkt 6 SWZ)

Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten: 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy niewykluczeni z uwagi na okoliczności określone w pkt 5.2 SWZ. 2. Informacja na temat dokumentów i oświadczeń niezbędnych do przeprowadzenia postępowania, w tym potwierdzających brak podstaw do wykluczenia (podmiotowe środki dowodowe) zawarta jest w dokumentach zamówienia (pkt 6 SWZ)

Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy niewykluczeni z uwagi na okoliczności określone w pkt 5.2 SWZ. 2. Informacja na temat dokumentów i oświadczeń niezbędnych do przeprowadzenia postępowania, w tym potwierdzających brak podstaw do wykluczenia (podmiotowe środki dowodowe) zawarta jest w dokumentach zamówienia (pkt 6 SWZ)

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy niewykluczeni z uwagi na okoliczności określone w pkt 5.2 SWZ. 2. Informacja na temat dokumentów i oświadczeń niezbędnych do przeprowadzenia postępowania, w tym potwierdzających brak podstaw do wykluczenia (podmiotowe środki dowodowe) zawarta jest w dokumentach zamówienia (pkt 6 SWZ)

Direkte oder indirekte Beteiligung an der Vorbereitung des Vergabeverfahrens: 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy niewykluczeni z uwagi na okoliczności określone w pkt 5.2 SWZ. 2. Informacja na temat dokumentów i oświadczeń niezbędnych do przeprowadzenia postępowania, w tym potwierdzających brak podstaw do wykluczenia (podmiotowe środki dowodowe) zawarta jest w dokumentach zamówienia (pkt 6 SWZ)

Verstoß gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen: 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy niewykluczeni z uwagi na okoliczności określone w pkt 5.2 SWZ. 2. Informacja na temat dokumentów i oświadczeń niezbędnych do przeprowadzenia postępowania, w tym potwierdzających brak podstaw do wykluczenia (podmiotowe środki dowodowe) zawarta jest w dokumentach zamówienia (pkt 6 SWZ)

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Sozialversicherungsbeiträgen: 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy niewykluczeni z uwagi na okoliczności określone w pkt 5.2 SWZ. 2. Informacja na temat dokumentów i oświadczeń niezbędnych do przeprowadzenia postępowania, w tym potwierdzających brak podstaw do wykluczenia (podmiotowe środki dowodowe) zawarta jest w dokumentach zamówienia (pkt 6 SWZ)

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Steuern: 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy niewykluczeni z uwagi na okoliczności określone w pkt 5.2 SWZ. 2. Informacja na temat dokumentów i oświadczeń niezbędnych do przeprowadzenia postępowania, w tym potwierdzających brak podstaw do wykluczenia (podmiotowe środki dowodowe) zawarta jest w dokumentach zamówienia (pkt 6 SWZ)

Vereinbarungen mit anderen Wirtschaftsteilnehmern zur Verzerrung des Wettbewerbs: 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy niewykluczeni z uwagi na okoliczności określone w pkt 5.2 SWZ. 2. Informacja na temat dokumentów i oświadczeń niezbędnych do przeprowadzenia postępowania, w tym potwierdzających brak podstaw do wykluczenia (podmiotowe środki dowodowe) zawarta jest w dokumentach zamówienia (pkt 6 SWZ)

Verstoß gegen die in den rein innerstaatlichen Ausschlussgründen verankerten Verpflichtungen: 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy niewykluczeni z uwagi na okoliczności określone w pkt 5.2 SWZ w tym: a) na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz.U. z 2025 r. poz. 514) oraz art. 5k ust. 1 rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z

działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie. 2. Informacja na temat dokumentów i oświadczeń niezbędnych do przeprowadzenia postępowania, w tym potwierdzających brak podstaw do wykluczenia (podmiotowe środki dowodowe) zawarta jest w dokumentach zamówienia (pkt 6 SWZ)

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: „Zagospodarowanie wód opadowych na terenie Parku Świętej Trójcy wraz z przebudową infrastruktury technicznej” w ramach zadania: Wody opadowe - Etap II

Beschreibung: 1. W ramach inwestycji planuje się: 1) wykonanie robót budowlanych, zawiadomienie o zakończeniu robót lub uzyskanie pozwolenia na użytkowanie (jeżeli wymagane) i oddanie do użytkowania zadania lub skuteczne zawiadomienie o zakończeniu budowy a) Branża budowlana: • rozbiórkę wszystkich elementów ścieżek, obrzeży ścieżek, małej architektury i ogrodzenia placu zabaw. • przebudowę schodów parkowych w centralnej części parku, • przebudowę ścieżek parkowych z betonowych i ziemnych na ścieżki o nawierzchni z ekokostki betonowej przepuszczalnej dla wody, • budowę nowej ścieżki mineralnej • nasadzenia nowej zieleni ozdobnej wspierającej bioróżnorodność w terenach miejskich o pochodzeniu rodzimym, • pielęgnację istniejącego drzewostanu. • montaż nowej małej architektury parkowej w tym: - ławki parkowe z oparciem i podłokietnikami - 46 szt. - siedzisko a'la leżak – 2szt., - leżaki parkowe z podłokietnikiem - 14 szt., - ławki parkowe wieloosobowe - 2szt. - kosze z daszkiem do segregacji odpadów, poj. 3x 61l, - 15 szt., - tablice informacyjne o różnych wymiarach zgodnych z dokumentacją – 5 szt., - stojaki na rowery - 5 szt., - ogrodzenie placu zabaw (stal cynkowana, malowana proszkowo) h=90 cm, ok. 75mb - ogrodzenie strefy przyrodniczej (stal cynkowana, malowana proszkowo) h=45-50 cm, ok. 170mb, ok. 114 słupków - kosze do koszykówki w miejscu ist. boiska – 2szt. wraz z czyszczeniem boiska i naprawą ubytków - tabliczki dendrologiczne z opisem wybranych gatunków drzew, krzewów i bylin – 100 szt., b) Branża sanitarna: • budowę przyłącza wodociągowego wraz z studnią wodomierzową oraz instalację wodociągową - włączenie przyłącza należy wykonać do wodociągu, który będzie ulegał przebudowie wykonywanej przez ZWiK zgodnie z zał. nr 2 do SOPZ • wykonanie kurtyn zamglawiających – 4 szt. • wykonanie źródła ulicznego – 1szt. c) Branża elektryczna: UWAGA: WYKONANIE INSTALACJI OŚWIETLENIA, KANALIZACJI KABLOWEJ ORAZ LINII ZASILAJĄCEJ SZAFĘ LPD DO MONITORINGU WIZYJNEGO W PARKU NIE JEST OBJĘTE PRZEDMIOTOWYM ZAMÓWNIENIEM NIE NALEŻY UWZGLĘDNIAC GO W WYCENIE. 2) W związku z uzgodnieniem nr DI-KZ.4125.66.2025.IC z dnia 17 lutego 2025r z Miejskim Konserwatorem Zabytków., zobowiązuje się Wykonawcę do uzyskania pozwolenia Lubuskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków na przeprowadzenie badań archeologicznych co najmniej 14 dni przed rozpoczęciem robót budowlanych. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawarty jest w załączniku nr I.2 do SWZ oraz w dokumentach, o których mowa w pkt 3.4. SWZ. 3. Przedmiot zamówienia należy wykonać zgodnie z dokumentacją projektową i Specyfikacjami Technicznymi Wykonania i Odbioru Robót zawartymi w załączniku nr I.4 do SWZ. 4. Zadanie objęte jest dofinansowaniem w ramach projektu „Uporządkowanie gospodarki wodami opadowymi na terenie miasta Zielona Góra - Etap II” w ramach programu Fundusze Europejskie na Infrastrukturę, Klimat, Środowisko 2021-2027, działanie FENX. 01.02 Adaptacja terenów zurbanizowanych do zmian klimatu. Z uwagi na ograniczenia techniczne pozostała część informacji znajduje się w dokumentach zamówienia (SWZ).
Interne Kennung: DO-ZP.271.67.2026

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Bauleistungen

Haupteinstufung (cpv): 45000000 Bauarbeiten

Zusätzliche Einstufung (cpv): 45111291 Erschließungsarbeiten, 45300000

Bauinstallationsarbeiten, 45310000 Installation von elektrischen Leitungen, 45231300

Bauarbeiten für Wasser- und Abwasserrohrleitungen

5.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Zielona Góra

Postleitzahl: 65-001

Land, Gliederung (NUTS): Zielonogórski (PL432)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy spełniający minimalne warunki udziału w postępowaniu umożliwiające realizację zamówienia na odpowiednim poziomie, określone w pkt 5.1. SWZ oraz niewykluczeni z uwagi na okoliczności określone w pkt 5.2 SWZ. Informacja na temat dokumentów i oświadczenia niezbędnych do przeprowadzenia postępowania, w tym potwierdzających spełnianie warunków udziału w postępowaniu oraz brak podstaw do wykluczenia (podmiotowe środki dowodowe) zawarta jest w dokumentach zamówienia (pkt 6 SWZ). Z uwagi na ograniczenia techniczne szczegółowa informacja z temat wymaganych dokumentów zawarta jest w pkt 6 SWZ. Z uwagi na ograniczenia techniczne pozostały opis warunków udziału w postępowania zawarty jest w dokumentach zamówienia (SWZ- pkt 5.1). Zamawiający dopuszcza aby w części IV JEDZ (kryteria kwalifikacji) Wykonawca, Wykonawcy wspólnie ubiegający się o zamówienie lub podmiot udostępniający zasoby złożyli ogólne oświadczenie o spełnieniu warunków udziału w postępowaniu (sekcja α), bez konieczności wypełniania sekcji A-D, odnoszących się do szczegółowych warunków udziału w postępowaniu Kryteria wyboru oferty i ich znaczenie: cena oferty -60% , wydłużenie gwarancji- 40%. Zamawiający w niniejszym postępowaniu przewiduje odwróconą kolejność oceny wynikającą z art. 139 ustawy. Oferty należy składać w języku polskim. Zamawiający nie dopuszcza składania ofert wariantowych. Zamawiający nie przewiduje zawarcia umowy ramowej. Zamawiający nie przewiduje udzielenie zamówień polegających na powtórzeniu podobnych robót budowlanych/usług na podstawie art. 214 ust. 1 pkt 7 ustawy pzp. Wykonawca składa ofertę w niniejszym postępowaniu pod wskazanym w pkt 2.6. SWZ adresem strony internetowej prowadzonego postępowania. Termin wykonania zamówienia: 15 miesięcy od dnia podpisania umowy. Wykonawca zobowiązany jest do wniesienia wadium w wysokości 100.000,00 złotych (słownie: sto tysięcy złotych 00/100), zgodnie z art. 97 ust. 7 ustawy pzp. Wykonawca, którego oferta została wybrana jako najkorzystniejsza, przed podpisaniem umowy zobowiązany jest do wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy w wysokości 5% ceny całkowitej podanej w ofercie. Zamawiający unieważni postępowanie w przypadkach określonych w art. 255 ustawy pzp lub art. 256 ustawy pzp lub art. 257 ustawy pzp.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 15 Monate

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Arbeiten

Beschreibung des Eignungskriteriums: O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się

Wykonawcy spełniający minimalne warunki udziału w postępowaniu umożliwiające ocenę zdolności Wykonawcy do należytego wykonania zamówienia, dotyczące zdolności technicznej (w zakresie doświadczenia) umożliwiającej realizację zamówienia na odpowiednim poziomie jakości tj. w okresie ostatnich 5 lat (liczonych wstecz od dnia upływu terminu składania ofert), a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wykonali co najmniej 2 zadania o min. wartości 2. 000.000,00 zł brutto każde w zakresie zagospodarowania terenu zielonego, o którym mowa w art. 5 pkt. 21 ustawy o ochronie przyrody (DZ.U. z 2026r. poz. 13 t.j.) lub/i parku obejmującego małą architekturę, o której mowa w art. 3 ust.4 ustawy Prawo budowlane oraz nasadzenia zieleni. Uwaga: 1) jako wykonanie (zakończenie) zadań, o których mowa w pkt 5.1.1. SWZ należy rozumieć podpisanie Protokołu odbioru końcowego wykonania robót (w przypadku zamówień, w których nie wystawia się Świadectwa Przejęcia) lub wystawienie co najmniej Świadectwa Przejęcia (dla kontraktów realizowanych zgodnie z warunkami FIDIC); 2) Zamawiający uzna za spełnione warunki pkt 5.1.1.SWZ również w przypadku, gdy doświadczenie wykazane przez Wykonawcę obejmuje szerszy zakres i wartość robót budowlanych od wymaganych w pkt 5.1.1 SWZ; 3) jeżeli Wykonawca powołuje się na doświadczenie zdobyte w realizacji zadań wykonanych wspólnie z innymi Wykonawcami Zamawiający uzna za spełnione warunki odpowiednio pkt 5.1.1 SWZ, gdy wymagany zakres robót budowlanych został faktycznie wykonany przez Wykonawcę, a nie jego współpartnera lub współpartnerów; 4) w przypadku złożenia oferty przez Wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie Zamawiający uzna za spełniony niniejszy warunek, gdy współpartner, który posiada wymagane doświadczenie, wykona co najmniej zakres przedmiotu zamówienia określony odpowiednio w pkt 5.1.1 SWZ. Z uwagi na ograniczenia techniczne pozostała część informacji znajduje się w dokumentach zamówienia (SWZ)

Kriterium: Techniker oder technische Stellen zur Durchführung der Arbeiten

Beschreibung des Eignungskriteriums: O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się

Wykonawcy spełniający minimalne warunki udziału w postępowaniu umożliwiające ocenę zdolności Wykonawcy do należytego wykonania zamówienia, dotyczące zdolności zawodowej (w zakresie personelu) umożliwiającej realizację zamówienia na odpowiednim poziomie jakości tj. do realizacji zamówienia publicznego skierowane zostaną przez Wykonawcę osoby posiadające niezbędne do wykonania zamówienia: 1) uprawnienia do kierowania robotami budowlanymi zgodnie z ustawą Prawo budowlane w specjalności konstrukcyjno-budowlanej bez ograniczeń lub odpowiadające im równoważne uprawnienia budowlane, które zostały wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów (1 osoba); 2) uprawnienia do kierowania robotami budowlanymi zgodnie z ustawą Prawo budowlane w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń: cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych bez ograniczeń lub odpowiadające im równoważne uprawnienia budowlane, które zostały wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów (1 osoba); 3) uprawnienia do kierowania robotami budowlanymi zgodnie z ustawą Prawo budowlane w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych bez ograniczeń lub odpowiadające im równoważne uprawnienia budowlane, które zostały wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów (1 osoba); 4) architekt krajobrazu (1 osoba) - osoba - posiadająca wykształcenie wyższe (co najmniej I stopnia) w zakresie architektury krajobrazu oraz doświadczenie zawodowe w nadzorowaniu wykonania terenów zieleni, o których mowa w art. 5 pkt. 21

ustawy o ochronie przyrody lub/i parku o powierzchni min. 1000 m². Uwaga: 1) Zamawiający określając wymogi w zakresie posiadanych uprawnień budowlanych/ kwalifikacji, dopuszcza odpowiadające im uprawnienia/kwalifikacje, które zostały wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów lub odpowiadające im uprawnienia/kwalifikacje wydane obywatelom państw Europejskiego Obszaru Gospodarczego oraz Konfederacji Szwajcarskiej, z zastrzeżeniem art. 12a oraz innych przepisów ustawy Prawo budowlane oraz ustawy z dnia 22 grudnia 2015 r. o zasadach uznawania kwalifikacji zawodowych nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej (Dz.U. z 2026 r. poz. 166); 2) w przypadku złożenia oferty przez Wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie Zamawiający uzna za spełniony niniejszy warunek gdy współpartner, który posiada wymaganą zdolność zawodową, wykona co najmniej zakres przedmiotu zamówienia wynikający spośród określonych odpowiednio w pkt 5.1.2.1) – 5.1.2.4) SWZ; 3) Zamawiający dopuszcza łączenie kilku funkcji spośród wymienionych odpowiednio w pkt 5.1.2.1) – 5.1.2.4) SWZ przez osobę wskazaną przez Wykonawcę, pod warunkiem, że osoba ta spełnia łącznie wymagania odpowiednio w ww. zakresach uprawnień budowlanych lub kwalifikacji lub doświadczenia. Z uwagi na ograniczenia techniczne pozostała część informacji znajduje się w dokumentach zamówienia (SWZ)

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: cena oferty

Beschreibung: opis oceny ofert wg kryterium oceny ofert zawarty jest w dokumentach zamówienia (pkt 30 SWZ)

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 60

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: wydłużenie gwarancji

Beschreibung: opis oceny ofert wg kryterium oceny ofert zawarty jest w dokumentach zamówienia (pkt 30 SWZ)

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 40

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-bc38852a-675f-43b1-b3cb-6b699f0161b5>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: platforma e-Zamówienia

URL: <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-bc38852a-675f-43b1-b3cb-6b699f0161b5>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Wykonawca, którego oferta została wybrana jako najkorzystniejsza, przed podpisaniem umowy zobowiązany jest do wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy w wysokości 5% ceny całkowitej podanej w ofercie.

Frist für den Eingang der Angebote: 05/11/2026 09:00:00 (UTC+01:00) Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 05/11/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-bc38852a-675f-43b1-b3cb-6b699f0161b5>

Eröffnungstermin — Beschreibung: Wykonawca jest związany ofertą od dnia upływu terminu składania ofert do dnia 2 lutego 2027 r.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: zgodnie z dokumentami zamówienia (SWZ)

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform:

Wykonawcy wspólnie ubiegający się o zamówienie: Oferta przedstawiona przez dwóch lub więcej Wykonawców (współpartnerów) wchodzących w skład np. konsorcjum lub spółki cywilnej musi być przedstawiona jako jedna oferta, od jednego podmiotu i spełniać następujące wymagania: 1) współpartnerzy (zgodnie z art. 58 ust. 2 ustawy pzp) muszą ustanowić pełnomocnika (lidera) do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie niniejszego zamówienia albo do reprezentowania ich w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego. Umocowanie winno zostać przedłożone wraz z ofertą - treść pełnomocnictwa powinna dokładnie określać zakres umocowania; 2) UWAGA: w odniesieniu do warunków dotyczących wykształcenia, kwalifikacji zawodowych lub doświadczenia, o których mowa w pkt 5.1.1 i 5.1.2. SWZ, Wykonawcy wspólnie ubiegający się o zamówienie mogą polegać na zdolnościach tych współpartnerów, którzy wykonają roboty budowlane lub usługi, do realizacji których te zdolności są wymagane; 3) zgodnie z art. 117 ust. 4 ustawy pzp Wykonawcy wspólnie ubiegający się o zamówienie muszą złożyć oświadczenie (wg załącznika nr II.3 do SWZ), z którego treści wyraźnie będzie wynikać, z zachowaniem pkt 10.2) SWZ, które roboty budowlane lub usługi wykonają poszczególni współpartnerzy; 4) oferta musi być podpisana w taki sposób, by prawnie zobowiązywała wszystkich współpartnerów; 5) wszelka korespondencja dokonywana będą wyłącznie z pełnomocnikiem (liderem); 6) wypełniając formularz oferty (załącznik nr I.1 do SWZ), jak również inne dokumenty powołujące się na „Wykonawcę” w miejscu np. „nazwa i adres Wykonawcy” należy wpisać dane dotyczące wszystkich współpartnerów, a nie ich pełnomocnika – lidera lub jednego ze współpartnerów; 7) w przypadku złożenia przez Wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie zabezpieczenia należytego wykonania umowy w formie gwarancji, dokument ten powinien być wystawiony na wszystkich współpartnerów łącznie, a nie ich pełnomocnika lub jednego ze współpartnerów

Finanzielle Vereinbarung: zgodnie z dokumentami zamówienia (SWZ)

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: zgodnie z dokumentami zamówienia (SWZ)

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Miasto Zielona Góra - Urząd Miasta Zielona Góra

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Miasto Zielona Góra - Urząd Miasta Zielona Góra

Organisation, die Angebote bearbeitet: Miasto Zielona Góra - Urząd Miasta Zielona Góra

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Miasto Zielona Góra - Urząd Miasta Zielona Góra

Registrierungsnummer: NIP: 9731007458

Registrierungsnummer: REGON: 970770178

Postanschrift: ul. ul. Podgórna 22

Stadt: Zielona Góra

Postleitzahl: 65-424

Land, Gliederung (NUTS): Zielonogórski (PL432)

Land: Polen

Kontaktperson: Departament Organizacyjny - Biuro Zamówień Publicznych

E-Mail: zamowienia@um.zielona-gora.pl

Telefon: +48 68 45 64 419

Fax: +48 68 45 64 455

Internetadresse: <http://www.zielona-gora.pl/>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

Organisation, die Angebote bearbeitet

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Krajowa Izba Odwoławcza

Registrierungsnummer: brak

Postanschrift: ul. Postępu 17a

Stadt: Warszawa

Postleitzahl: 02-676

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

E-Mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telefon: +48 22 458 78 01

Fax: +48 22 458 78 00

Internetadresse: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 68ba59cf-309c-40ae-b575-aa67c2349c21 - 02

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 29/09/2026 08:05:38 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Polnisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 671901-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 189/2026

Datum der Veröffentlichung: 30/09/2026